

# "Luigj Gurakuqi" University of Shkodra Faculty of Foreign Languages

English & American Studies Department

## Shaping the Way we Promote English International Conference

## Shkodër, November 14, 2014

Friday, 14<sup>th</sup> 9.00-9.30 Registration of the participants, Main University Building, Auditorium 3

## 9.30-10.30 Plenary Session

Opening Plenary Speeches: Rajmonda Këçira, Dean of the Faculty. Welcome Address Refik Kadija, Former Dean of the Faculty Meri Guli, Head of the Department Roberta Maierhofer, Guest professor Simon Edwards, Guest professor Rregjina Gokaj, Former Student PowerPoint Presentation: A Brief History of EAS Department

## 10.30-11.00 Coffee Break

## Parallel Sessions (Faculty of Foreign Languages)

#### Session A

11.15-13.30 Chaired by Refik Kadija, Petraq Buka (Media Room, Ground Floor)

- **Petraq Buka**, University of Tirana, Faculty of Foreign Languages, English Language Department *Morality in Victorian England*
- **Refik Kadija**, "Luigj Gurakuqi" University of Shkodër, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies, **Fatbardha Doko**, State University of Tetova Macedonia *Juxtaposition and Improvement in Retranslating* "ROMEO AND JULIET"

\_\_\_\_\_\_

- Jorina Kryeziu, Tirana University, Faculty of History and Philology, -Sonnets of William Shakespeare in Albanian Language
- Danela Bala Kraja, University of Shkodra Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies, **Rregjina Gokaj**, University of Durrës - *Female Characters in Albanian and Anglo-Saxon Ballads*
- **Ilda Erkoçi**, "Luigj Gurakuqi" University of Shkodër, **Department** of English and American Studies, *A Geocritical Reading of Joyce's Ulysses*
- Adriana Dervishaj, Tirana University, Faculty of Foreign Languages, English Department, Rozana Rushiti, Tirana University, Faculty of History and Philology Social Human Behavior and Emotions Explored Within Drama as an Academic Discipline and a Useful Creative Method
- Suzana Ibraimi, State University of Tetova, Macedonia Features of Female Characters in the Victorian Novel

#### Session B

## 11.15-13.30 Chaired by Roberta Maierhofer, Simon Edwards (Auditorium 6)

## Roberta Maierhofer, University of Graz/Austria

"Shaping the Way to Promote English through Inter-American Studies: European Perspectives on a Newly Emerging Discipline"

Simon Edwards, University of Roehampton, London The Canon and Complicity

## Dalila Karakaçi, University of Durrës

Promoting English through Literature. The Case of Literary Discourse in **Ulysses** and **The Sound and** *the Fury* 

- Ali Xhelili, ELT in Social sciences gymnasium "Zenel Hajdini", Gjilan, Kosovo Literature's Role in Shaping the Way we Promote English
- Jozef Bushati, University of Shkodra "Luigj Gurakuqi", Advising Information Students Center, Ardina Sula, Polytechnic University of Tirana Albania, Faculty of Information Technology, Edit Lezha, University of Shkodra "Luigj Gurakuqi, Faculty of Educational Sciences, Department of Psychology and Social Work, Dijana Karuovic, University of Novi Sad, Technical Faculty "*Mihajlo Pupin*", Zrenjanin, *Internet and the English Language*
- **Anejda Rragami,** University of Shkodra Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies *Translation analysis: Stylistic devices in Henry Kissinger's "Diplomacy" versus Petraq Pojani's*

Translation analysis: Stylistic devices in Henry Kissinger's "Diplomacy" versus Petraq Pojani's "Diplomacia"

**Arjete Luani** "Luigj Gurakuqi" University of Shkodra, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies, *The Importance of Internet in Promoting English & American Culture and Language* 

#### 

## 11.15-13.30 Chaired by Rajmonda Këçira, Shpresa Delija (Room 8)

- Shpresa Delija, Tirana University, Faculty of Foreign Languages, vessel to be filled, but a fire to be ignited" - Plutarch
  Rajmonda Këçira, "Luigj Gurakuqi" University of Shkodër, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies, Promotion of English and its Impact on the Albanian Language
- Albana Hadri, Luigj Gurakuqi" University of Shkodër, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies, *Teaching Pedagogical Grammar in Albania*
- Violeta Shaba, Tirana University, Faculty of Foreign Languages, Irena Pata Kapo Tirana University, Faculty of Foreign Languages, *Common (Patterns of) Idiomatic Expressions in English and Albanian*

Afrim Aliti, State University of Tetova, Kumanova, Macedonia, Faculty of Philology, Department of English Language and Literature, Arburim Iseni, State University of Tetova, Kumanova, Macedonia, Faculty of Philology, Department of English Language and Literature, Nagri Rexhepi, 'Sami Frashëri' High School in Kumanova, Macedonia, English Language Teacher, *The Contrastive Analysis of the English – ING Clause as Prepositional Complement and its Albanian Correspondent*

**Entela Bilali**, University of Shkodra, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies *Critical Reflection as a Way to Improve Teaching* 

Afërdita Kasolli, University of Prishtina, Teaching Assistant, Besa Tmava, University of Prishtina, Fatmire Maloku, English Teacher · Kosovo How vocabulary is taught

#### Session D

11.15-13.30 Chaired by Lynn W. Zimmerman, English Language Fellow, Meri Guli, (Media Room, Second Floor)

Lynn W. Zimmerman, University Aleksander Xhuvani, Elbasan, Albania, English Language Fellow, Vilma Tafani – "Aleksander Xhuvani" University of Elbasan. *Taking English beyond the Everyday, English teaching; content-based instruction; lesson objectives* 

**Lendita Kryeziu,** English Language Assistant, Gjakova, Kosovo, **Elita Xhibo**, University of Prishtina *Different factors influencing Second Language Acquisition* 

- **Daniela Tamo**, Tirana University, Faculty of Foreign Languages, Department of English language, *Some Successful Strategies for Achieving a High and Enthusiastic Participation in the Classroom*
- **David Turner**, University of Shkodra, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies, *ESP for Business Studies*
- **Meri Guli**, University of Shkodra, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies *Learning English Avoiding England, Teaching English Neglecting Albanian Reality*

#### **Nivis Deda**, University of Shkodra, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies *Pragmatics and language learning: The use of implicature in ESL classrooms*

#### **Arben Bushgjokaj**, University of Shkodra, Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies *Shaping English Teaching for Adults: Factors that Facilitate Adult Learning of English in the Albanian*

Shaping English Teaching for Adults: Factors that Facilitate Adult Learning of English in the Albanian Context

#### **Rajmonda Këçira,** University of Shkodra Faculty of Foreign Languages, Department of English and American Studies *Promoting English through Grammar. Context-focused Grammar*

13.30-14.30 Lunch Break

15.30-16.30 Afternoon Session. Main University Building, Auditorium 3 -Students' Activity